

**Noticeboard Message:**

From Police Athletics Club

Re: World Police and Fire Games 2011

The World Police & Fire Games will be held in New York City **from August 26 through September 5, 2011** for ten days of sports competition and specially planned events, which will respectfully coincide with the ten year remembrance of September 11, 2001.

2. Spread throughout the five Boroughs, the city that never sleeps will be the setting for the world's largest multi-sport, Olympic style event. As many as 20,000 full time firefighters and law enforcement personnel from 70 different countries are expected to compete in 65 sports.

3. The Police Athletics Club will soon be conducting an open selection exercise to identify potential athletes to represent the Force in the athletics events of the Games including track and field, cross country and road race (for further details about individual events please click on the following link [www.2011wpfg.org](http://www.2011wpfg.org)). Subsidies will be considered for selected applicants.

4. Interested athletes should complete the [attached form](#) and send to Mr. TANG Hon-chuen, OC GR PTU HQ. The deadline for applications is 15 September 2010. A series of practice and training sessions for applicants will be conducted from mid-September onwards. The final selection of athletes will be made by a panel formed of members drawn from the PAC Executive Committee based on established selection criteria. Details of the practice and training sessions and the selection criteria will be briefed to all applicants at a formal briefing to be held at the **PSRC at 1830 hours on 24 September 2010 (Friday)**.

## 2011年紐約世界警察消防運動會

2011年世界警察消防運動會將於**2011年8月26日至9月5日**於紐約市舉行。為期十天的體育競賽正好遇上911事件的十週年紀念。

世界警察消防運動會是一個國際最大型的奧林匹克模式綜合性運動會，比賽場館將分佈在紐約市這個不夜城的五個行政區。合共匯聚70多個國家和地區的20,000多名消防及執法人員體壇精英將會競逐65項競賽項目的金牌。

警察田徑會將公開選拔及提名具潛質的運動員代表香港警察出賽田徑、越野賽及道路長跑等項目並資助獲選運動員。(個別賽事詳情請登入[www.2011wpfg.org](http://www.2011wpfg.org))。

有興趣運動員請填妥附表，於2010年9月15日前送交香港警察田徑會(經辦人：警察機動部隊總部總務室主管鄧漢泉先生)。

警察田徑會將於九月中開始為有興趣參賽的運動員提供系統性的練習。警察田徑會執委會將組成遴選委員會跟據選拔準則挑選運動員參賽。

操練及遴選詳情將於**九月二十四日(星期五)晚上六時三十分在界限街警察體育遊樂會**舉行的簡報會公佈。